

# TG AKTUELL

Januar 2013

www.tg-leun.de



## Winterwanderung nach Wetzlar

## Liebe Vereinsmitglieder, TG Aktuell Leser,

wenn ihr diese Ausgabe unserer Vereinszeitung in der Hand haltet, liegt wieder einmal ein ereignisreiches Jahr hinter uns. Ein Jahr, das sicherlich neben erfreulichen Ereignissen Einigen von uns auch Grund zur Trauer gebracht hat, sei es durch eine Erkrankung, von der man selbst, ein Familienmitglied oder ein guter Bekannter und Freund betroffen wurde, oder sei es sogar durch den Tod eines geliebten Menschen, der plötzlich nicht mehr da ist, der einem fehlt und dem man vielleicht noch so viel sagen wollte. Diesen Menschen gilt unser besonderes Mitgefühl, und wir wünschen ihnen die Stärke, dass sie mit Gottes Hilfe den Schmerz überwinden, die Belastungen überstehen und wieder hoffnungsvoll in die Zukunft blicken können. Hierzu passt sehr schön das untenstehende Gedicht von Emmy Müller. In diesem Sinne wünsche ich euch im Namen des Vorstands allen ein gesundes und zufriedenes Jahr 2013! Der Beginn eines neuen Jahres ist für den Vorstand auch immer der Zeitpunkt, um eine Bilanz des abgelaufenen Jahres zu ziehen und den Menschen Dank zu sagen, die unseren Verein in welcher Form auch immer unterstützt haben. Neben den vielen ehrenamtlich tätigen Vereinsmitgliedern gilt unser Dank für die gute Zusammenarbeit besonders sowohl den Mitgliedern und Vertretern beider Kirchengemeinden, als auch der Stadtverwaltung und der Grundschule Leun. Ein dickes Dankeschön auch an alle Geschäfts- und Werbepartner, ohne deren Unterstützung weder die attraktive Tomola am Familienabend noch die Erstellung unserer Vereinszeitung TG Aktuell möglich wäre - und das seit jetzt nahezu 30 Jahren!

Was hat die TG Leun ihren Mitgliedern und auch allen Leuner Bürgern im Jahr 2012 geboten? Es war Einiges, angefangen im Januar mit der schon traditionellen Winterwanderung und anschließendem Schlachtfest. Auch im Laufe des Jahres fanden einige von Willi Bauman bestens vorbereitete Wanderungen statt. Im Februar schloss sich für unsere Jüngsten der Kinderfasching in der Turnhalle an. Auch das Frühlingfest im Mai, organisiert vom Ehrenrat der TG Leun, mit einem gut besuchten ökumenischen Gottesdienst in der Eintrachthütte am Leuner Küppel, war ein Höhepunkt des vergangenen Jahres.

Wie bereits in den Jahren davor fanden im Juni im Leuner Wackenbachstadion die Kreismeisterschaften der Schüler und Schülerinnen statt - eine gelungene Werbung für den Verein und die Stadt Leun. Nach den Sommerferien wurde erstmalig eine »Spiel- und Spaß-Olympiade« veranstaltet, die nicht nur den Teilnehmern tatsächlich viel Spaß machte, sondern auch durch die Präsentation zwei neuer Angebote im Bereich Gesundheitssport/ Aerobic zu einer erfreulichen Anzahl von Neueintritten führte. Den Abschluss der Veranstaltungen bildete wie immer unser Familienabend, an dem die einzelnen Abteilungen, besonders die Kindergruppen, den zahlreichen Gästen ihr Können unter Beweis stellten. Diese Veranstal-

tungen zeigen einerseits, dass in der TG Leun nach wie vor ein reges Vereinsleben herrscht, sie sind allerdings auch dringend erforderlich, um für unseren gemeinsamen Verein eine einigermaßen gesunde wirtschaftliche Basis zu erstellen. Alleine durch die nach wie vor mehr als günstigen Mitgliedsbeiträge sind nämlich die teilweise drastisch gestiegenen Ausgaben, z.B. in Form von Abgaben an die Landesverbände, nicht zu bewältigen. Daher geht unsere Bitte an alle Mitglieder und Freunde der TG Leun - besucht unsere Veranstaltungen und nehmt unsere Angebote wahr - es lohnt sich, und zwar für beide Seiten! Wir sehen uns dann hoffentlich am 19. Januar.

Rudi Irgang

### Zum neuen Jahr

Mit viel guten Wünschen den Jungen, den Alten hat das neue Jahr seinen Einzug gehalten.

Das alte brachte, wir blicken zurück: dem einen Leid, dem andern Glück.

Doch lebten im Lande wir alle in Frieden, das ist das größte Glück hinieden!  
Gott möge uns auch im neuen Jahre vor Krieg und schlimmen Zeiten bewahren.

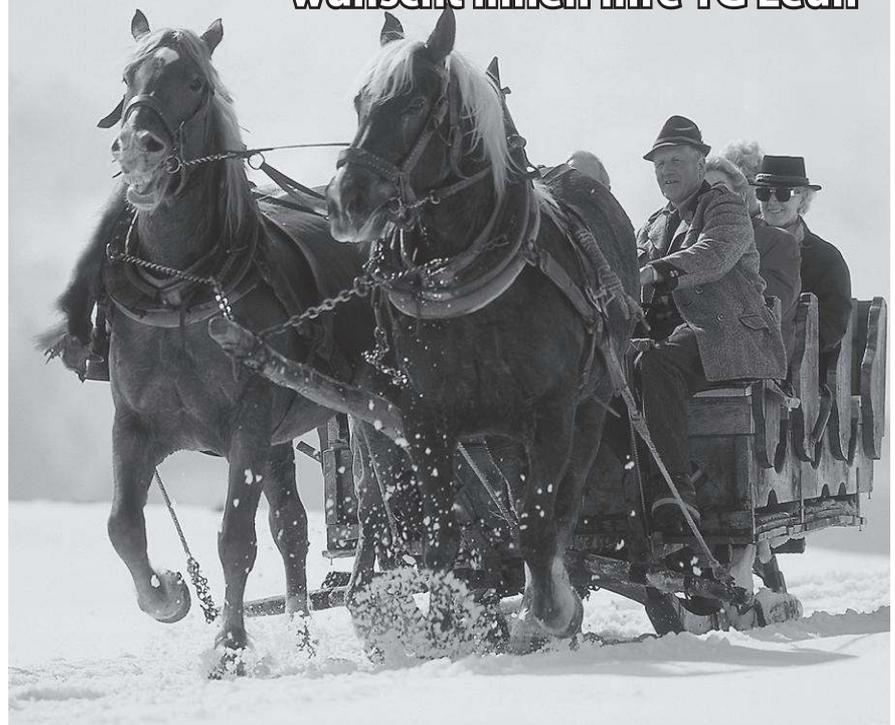
Wenn jeder sich müht an allen Tagen, sein Scherlein dazu beizutragen:  
zu rechten Zeit zu schweigen, zur rechten Zeit zu reden!

dann sehen wir friedlichen Zeiten entgegen.

Mein Wahlspruch jetzt und immer war: nur Mut! Glückauf zum neuen Jahr!

Wir wollen unser Tun und Lassen auch in diesem Jahre Gott überlassen.

**Ein zufriedenes und gesundes Jahr 2013  
wünscht Ihnen Ihre TG Leun**

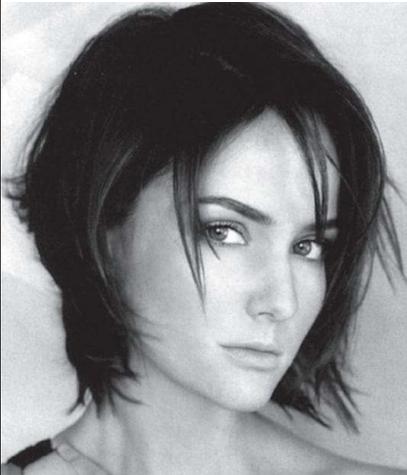


**Anmietung  
des Sportlerheimes  
unter neuer Telefon-Nr.  
(0 64 73)  
23 56  
Birgit Heller**

**Impressum:**  
Herausgeber und Vertrieb:  
Turngemeinde 1907 e. V. Leun  
Erscheint monatlich.  
Auflage: 1200 Stück  
Redaktion: Rudi Irgang, Telefon (0 64 73) 28 03  
E-Mail: irgang-leun@t-online.de  
Bankverbindung: Sparkasse Wetzlar  
Bankleitzahl 515 500 35  
Konto-Nummer 0 027 000 298

**Abgabe-  
termin  
für die Februar-Ausgabe  
ist Freitag,  
der 25. Januar 2013**

**HAARSTUDIO  
SANN**



Jeden Mittwoch – **Teenietag** –  
z. B. Waschen & Schneiden 15,- €  
Röntgenstraße · 35638 Leun  
Telefon (0 64 73) 17 30

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!

**ENTEN  
APOTHEKE**

Regina Schnellbacher-Schweizer

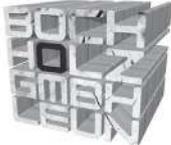
**Unser Service für Sie:**

- Kostenloser Zustelldienst
- Diabetikerbedarf und Beratung
- Impfberatung bei Fernreisen
- Kompressionsstrümpfe und Bandagen
- Besorgung intern. Arzneimittel
- Verleih von: Babywaagen, Milchpumpen, Inhaliergeräten

**Telefon: 06473-12 23**  
Wir haben durchgehend von 8 bis 18 Uhr geöffnet.

**SCHREINEREI BOCH**  
Ideen in Holz

Kontakt:  
✉ Boch GmbH  
Am Dollberg 7 · 35638 Leun  
☎ 06473/1301  
☎ 06473/1579  
mail@schreinerei-boch.de · www.schreinerei-boch.de



- Kreativer Möbelbau • Objekteinrichtung
- Innenausbau • Einbauküchen • Treppen
- Zimmertüren • Haustüren • Vordächer
- Verglasungen • Fenster • Bestattungen

**Herzlich willkommen!**



**MAZDA**

**Autohaus KELLER GmbH**

Mazda Vertrags- und Servicepartner  
Wetzlarer Straße 78-80 · 35638 Leun  
Fon 06473/92214-0  
info@keller-automobile.de  
www.keller-automobile.de

Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag  
7:30 bis 18:00 Uhr  
Samstag 9:00 bis 13:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

*ZOOM=ZOOM*

**Marion's  
Blumenstube**



**Wir fertigen für Sie:**

- Hochzeitsschmuck
- Sträuße, Gestecke, bepflanzte Schalen für jede Gelegenheit
- Tischdekoration
- Grab- und Trauerschmuck

**Wetzlarer Str. 23-27 · 35638 Leun**  
Telefon 01 52-28 20 08 84

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr.  
von 8.30 – 13 Uhr und von 14 – 18 Uhr;  
Di. und Sa. von 8.30 – 13 Uhr;  
So. von 10 – 12 Uhr



**fairsichert  
MAKO**  
ASSEKURANZMAKLER KG

Versicherungen • Vorsorge • Vermögen  
Beratung • Vermittlung • Betreuung

Melanie & Reinhold Koob  
Am Wackenbach 15 · 35638 Leun  
Telefon (0 64 73) 27 90  
www.mako-leun.de  
E-Mail: info@makoassekuranz.de

Praxis für Physiotherapie  
**Simone Magerl-Strippoli &  
Renate Mende**

Junkernhof 2 · 35638 Leun  
Telefon (0 64 73) 88 97



Unsere Praxis arbeitet mit Schwerpunkt in den Bereichen Bobath (Kinder und Erwachsene) und PNF, Lymphdrainage, Dorn-Hock-Breuss, manuelle Therapie und osteopathische Techniken ... „Präventionskurse & Entspannungsmassagen“ www.krankengymnastik-leun.de

**H I E R G  
I B T S W  
A S Z U M  
S E H E N**

**Optik Glaßner**  
Braunfels, Tel. 06442/5922

## Abteilung Tischtennis

Die erste Hälfte der Saison 2012/2013 ist schon wieder um. Unsere 1. Mannschaft steckt weiterhin tief im Abstiegsstrudel. Einige Spiele wurden zwar nur relativ unglücklich verloren, aber das zählt leider nicht im Abstiegskampf. In nur einem einzigen Spiel der gesamten Vorrunde konnte die 1. Mannschaft in voller Besetzung antreten. Es bleibt zu hoffen, dass dieser Umstand in der Rückrunde deutlich verbessert werden kann und dass dann die Spiele, die in der Vorrunde knapp verloren wurden, knapp gewonnen werden können. Pascal Paul hat in der ersten Mannschaft mit 7:5 Spielen das beste Spielverhältnis und wird in der Rückrunde in das vordere Paarkreuz aufgestellt, wo es dann gegen die besten Spieler der gegnerischen Mannschaft geht. Die 2. Mannschaft war ebenfalls mit dem einzigen Ziel nicht abzustiegen in die Saison 2012/2013 gestartet und dort sieht es schon deutlich besser aus. Mit 9:11 Punkten belegt die zweite Mannschaft aktuell den 8. Tabellenplatz und hat bereits 7 Punkte Vorsprung vor dem Tabellenletzten aus Edingen. Hier müsste schon sehr viel passieren, dass die 2. Mannschaft noch in Abstiegsnot gerät. Mit einem Spielverhältnis von 10:3 Spielen hat Horst Holzhäuser die beste Bilanz in der 2. Mannschaft. Horst belegt damit sogar den 3. Platz im hinteren Paarkreuz der gesamten Klasse. Eine wirklich ausgeglichene Runde spielt unsere 3. Mannschaft in der 2. Kreisklasse. Mit 8:8 Punkten erreicht sie aktuell Platz 5. Mit ein wenig Glück kann hier durchaus noch etwas nach oben passieren, da es im Mittelfeld der 2. Kreisklasse doch recht eng zugeht. In der Rückrunde wird die 3. Mannschaft durch die beiden Neuzugänge Georg Friedrich Schneider und Ruben Schulz verstärkt, so dass die 3. Mannschaft auf genügend Spieler zurückgreifen kann. Das beste Spielverhältnis der 3. Mannschaft hat Stefan Hartmann mit 10:4 Spielen. Stefan belegt damit den 4. Platz im vorderen Paarkreuz der gesamten 3. Kreisklasse. Die beste Bilanz nach der Vorrunde hat unsere Damenmannschaft. Mit 8:2 Punkten und nur einer Niederlage gegen den Tabellenführer aus Merkenbach belegt die Damenmannschaft augenblicklich den 2. Tabellenplatz. Die beste Bilanz hat dabei Kerstin Klapproth mit 10:2 Spielen. Kerstin musste sich damit



Die 1. Tischtennismannschaft der TG Leun mit von links: Erich Heller, Tim Bernhardt, Helmut Stoll, Pascal Paul, Timo Lauber und Michael Paul.

in der Gesamtrangliste der Bezirksklasse Nord 2 nur der Spitzenspielerin aus Merkenbach geschlagen geben und belegt in dieser Rangliste den 2. Platz. Sehr stark spielt auch unsere neu gegründete Jugendmannschaft in der 1. Jugendkreisklasse Süd auf. Alle Spieler der Jugendmannschaft spielen in dieser Saison das erste Jahr in der Altersklasse der Jugendlichen und belegen momentan mit 13:7 Punkten den 4. Tabellenplatz. Besonders erwähnens-

wert dabei ist, dass alle 4 Stammspieler unserer Jugendmannschaft ein sehr gutes Spielverhältnis aufweisen können: Fynn Lambrix 13:5, Tom Kopanka 15:3, Marcel Wendorff 13:3 und Christian Paul 10:2.

Die Vereinsmeisterschaften finden am Sonntag, dem 13. Januar 2013, ab 10 Uhr, in der Turnhalle Leun statt. Hierzu sind alle Spielerinnen und Spieler der Abteilung Tischtennis (inkl. unserer Jugendlichen) recht herzlich eingeladen.

### Tischtennisdamen unterwegs

Am Sonntag, 2. 12. 2012, trafen sich die TT-Damen zu einer Winter/Weihnachtswanderung. Um 15 Uhr waren fast alle vollzählig am Treffpunkt auf dem Parkplatz im Wald zwischen Leun und Ehrengshausen. Gut gerüstet, mit div. heißen Getränken und den ersten Plätzchen, startete die gut 2-stündige Wanderung nach Oberbiel zur Grube Fortuna. Leider

ging zum Nachmittag der erste Schnee in Regen über, so dass die Wanderung streckenweise sehr abenteuerlich wurde. Aber mit guten Reaktionen, viel Ausdauer und spontanen Gleichgewichtsübungen wurden die matschigen Abschnitte meisterlich durchquert. Bei gutem Essen und noch besserer Stimmung fand der Abschluss im Zechenhaus statt.



Von links: Undine Rogalla, Silke Hofmann, Janina Will, Kerstin Klapproth, Manuela Watz, Uta Klapproth, Heidi Merchel, Andrea Linß. Es fehlen: Anika Planer und Katja Hartmann.

## Winterwanderung



Die lustige Wandergruppe beim Rasten - oben im Wald - und unten im Feld.



Von links: Benny mit Frauchen Margret Staaden, Hans Ketter, Helga Schmidt, Helga Interthal, Hanneloer Müller, Barbara Schnabl, Kar Günter Süß und Andreas Zeller.

»Nichts für Weicheier« war die Wanderung am 12. Dezember 2012 nach Wetzlar zum historischen Adventsmarkt, die bei anhaltendem Frost auf schneebedeckten, vereisten Untergrund besonders gute Trittfestigkeit und entsprechende Kondition erforderte. Die ca 14,5 km lange Strecke führte zunächst durchs Lahntal nach Burgsolms, dann hinauf in den Oberndorfer Wald, wo die Wanderfreunde erstmals mit dem Galgen konfrontiert wurden, der dem Berg seinen Namen gab. Hier sollte Anno 1750 der „Eiserne Heinrich“ aufgehängt werden.

Weiter ging es durch den verschneiten Wald hinauf zum Laufdorfer Feld durch eine beeindruckende Winterlandschaft mit Blick auf den Feldberg und dem Stoppelberg, von der Ferne grüßten der Dünsberg, der Vetzberg und der Gleiberg. Von der Höhe ging es dann hinab an Magdalenenhausen und Kalsmunt vorbei zum Schillerplatz, dem Ziel unserer Wanderung. Eine eindrucksvolle und erlebnisreiche Wanderung endete in gemütlicher Runde bei Glühwein und Bratwurst.



Am Glühweinstand auf dem Weihnachtsmarkt.

## Winterwanderung der TG Leun mit Schlachtfest



Samstag, 19. 1. 2013 – 13 Uhr  
Treffpunkt Parkplatz  
am Leuner Küppel  
Zwischenstation Dianaburg  
mit Turmbesteigung  
Ab 16 Uhr Schlachtplatten,  
Hackbraten und Würstchen  
im Haus der Begegnung.  
Bitte vorbestellen bis Donnerstag,  
10. Januar 2013.  
Weitere Infos auf der letzten Seite  
der Ausgabe!

## JSG Lahntal

### Gastgeber JSG Biskirchen holt zwei Turniersiege, einen zweiten und zwei dritte Plätze beim Hallenfußballturnier in Biskirchen.

Am Freitag, 7. 12. 2012, startete das große Turnierwochenende mit insgesamt 9 Turnieren in den Altersklassen G bis D-Junioren in der Turnhalle in Biskirchen. Den Anfang machten die E-Junioren (Jahrgang 2002/03). Hier setzte sich der Gastgeber mit der EIII-Jugend durch und gewann vor dem FSV Braunfels I und der JSG Hohenahr I das Turnier. Auf den Plätzen 4 und 5 folgten die SG Schwalbach I und der SC Wadgirmes I. Am Samstag, 8. 12. 2012, starteten die G-Junioren (Jahrgang 2006 und jünger) in das Turnier. Im Turnier A siegte die JSG Niederwetz vor dem RSV Büblingshausen und der Eintracht Wetzlar. Auf den Plätzen 4 und 5 folgten die SG Schwalbach und die JSG Oberlahn. Im zweiten G-Junioren Turnier, Turnier B, siegte der TSV Albshausen vor der JSG Hohenahr und der JSG Löhnberg. Auf den Plätzen 4 und 5 folgten der FC Burgsolms II und der FSV Braunfels. Nach den G-Junioren spielten ab 14.00 Uhr die E-Junioren (Jahrgang 2002/03) die nächsten beiden Turniere. Im Turnier A siegte der Gastgeber JSG Biskirchen I vor die JSG Steindorf/Oberbiel und der SC Niedergirmes. Auf den Plätzen 4 und 5 folgten der FC Burgsolms I und die JSG Steindorf/Oberbiel II. Im E-Junioren Turnier B war die JSG Oberlahn erfolgreich. Hier gewann die JSG Oberlahn III vor der JSG Oberlahn I. Auf Platz 3 landete der FSV Braunfels und auf den Plätzen 4 und 5 die JSG Biskirchen II und der FC Burgsolms II. Am Sonntag, 9. 12. 2012, waren dann die F- und D-Junioren an der Reihe. Hier begann um 9.00 Uhr das F-Junioren (Jahrgang 2004/05) Turnier A: Sieger des Turnier wurde der SC Niedergirmes I vor der JSG Biskirchen I und dem TSV Albshausen I. Auf den Plätzen 4 und 5 folgten die JSG Oberlahn I und die SG Schwalbach. Das F-Junioren Turnier B gewann die JSG Oberlahn II vor dem FC Burgsolms II und der Eintracht Wetzlar. Auf den Plätzen 4, 5 und 6 folgten der TSV Albshausen II, der RSV Büblingshausen

und die JSG Biskirchen II. Auf Grund des immer stärker werdenden Schneefall am Sonntag meldeten sich zwei Teams für das erste D-Junioren-Turnier A (Jahrgang 2000/2001) ab. Trotzdem spielten die drei verbliebenen Teams in einer Hin- und Rückrunde den Turniersieger aus. Erster wurde der FSV Braunfels vor der JSG Steindorf/Oberbiel und der JSG Biskirchen. Hier die Ergebnisse: JSG Biskirchen – JSG Steindorf 0:3 und 1:1, JSG Steindorf – FSV Braunfels 1:3 und 1:1, JSG Biskirchen – FSV Braunfels 3:0 und 0:1.

Im zweiten D-Junioren-Turnier B siegte die TSG Dorlar II vor dem FC Burgsolms III und der JSG Biskirchen II. Auf Platz 4 landete die JSG Katzenfurt/Lemp.

Ein wunderschönes Turnierwochenende, mit sehr gutem Jugendfußball ging viel zu schnell zu Ende. In 87 Spielen schossen 43 Mannschaften 278 Tore zur Freude der vielen Zuschauer, die trotz des Wintereinbruches den Weg in die Halle gefunden hatten. Auch die Bürgermeisterin der Stadt Leun hatte es sich nicht nehmen lassen das Turnier zu besuchen und staunte über die großartigen Leistungen der Jüngsten. Im Anschluss an das letzte G-Junioren-Turnier übernahm sie auch die Siegerherung und überreichte

den Siegermannschaften die Preise. Alle Mannschaften haben sich fair verhalten und großartigen Fußball gezeigt. Die JSG Biskirchen freut sich schon auf das nächste Turnier, Pfingsten 2013. Dann wieder unter freiem Himmel! Aber auch für die Hallensaison 2013/14 ist wieder ein Hallenturnier geplant. Bedanken möchten wir uns bei allen Eltern die fleißig gebackten und Dienste übernommen haben, bei allen Jugendbetreuern die im Einsatz waren, bei den Vereinsmitgliedern der 4 Vereine die Dienst übernommen haben, bei der Metzgerei Hennche, Bäckerei Hommel, Bäckerei Moos und Getränkevertrieb Menz für ihre Unterstützung und bei allen Jugendspieler/innen für ihren Einsatz!

### Weihnachtsgrüße

Wir bedanken uns bei allen Jugendbetreuer/innen, Eltern, Großeltern, Freunden und Sponsoren für die Unterstützung der Jugendspielgemeinschaft im Jahr 2012. Wir wünschen allen ein friedvolles, fröhliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes Jahr 2013. Petra Jimenez de Pablo (TSG), Reinhold Koob (TG), Hans-Jürgen Fritz (SG) und Jochen Herrmann (TSV).



E-III-Junioren.



E-I- und E-II-Junioren.

## Kinder-Weihnachtsfeier



Anmietung  
des Sportlerheimes  
unter neuer Telefon-Nr.  
**(0 64 73) 2356**  
Birgit Heller

Weihnachtsfeier der Leichtathletik- und Tischtenniskinder.

Da die Turnhalle für eine private Feier ganz kurzfristig vermietet wurde, und das Clubheim für 40 Kinder und Jugendliche zu klein ist, waren wir darauf angewiesen ein Programm für draussen zu erstellen.

Bei den Wetterverhältnissen am Freitag gab es dann natürlich einige Ausfälle - es sind 20 Leichtathleten und TT-Spieler gekommen. Aber ich hatte den Eindruck, dass diese 20 Kinder jede Menge Spaß hatten. Rund um das Gelände des Sportplatzes bis unterhalb des Niederbieler Küppels galt es, in 5 Gruppen 6 Stationen/Aufgaben zu erfüllen. Es war Werfen, Balancieren, Geschicklichkeit und Schnelligkeit gefordert. Nach 2 Stunden Wald und Feld gab es zum Abschluss heißen Apfelsaft und Bratwurst.

## Damengymnastik



Großes Interesse am »Strickspiel« - Nähere Einzelheiten hierzu sind der Redaktion nicht bekannt.



»Weihnachtsmann« Ellen Berghäuser und »Christkind« Conny Naßler beschenken die Abteilungsleiterin Elke Duba.

## Seniorengymnastik



Fast 25 »Ältere Damen«, sowohl die ehemaligen als auch die immer noch aktiven, fühlten sich bei der Weihnachtsfeier im TG-Sportlerheim sichtlich wohl. Bei gutem Essen, Gesang und Unterhaltung verging die Zeit wie im Fluge.



**50 Jahre**  
**Feinbäckerei Stehcafé Irrgang**  
 ... aus Freude an knuspriger Frische!

**Party-Service**  
 • Täglich ab 6:00 Uhr große Auswahl an Frühstücksgesäßen  
 • 3 Stufen Sauerteigbrot  
 • Brotkörbe, Torten und bunte Kuchenplatten

35638 Leun • Wetzlarer Straße 49 • Telefon 06473 / 1205  
 www.baecerei-irrgang.de  
 35606 Solms - Burgsolms • Filiale: "Hüttenplatz"

**MICHAELS**  
 Mietwagentransfer 

**Kranken-, Flughafen, Kleingruppen- und Kurierfahrten**

Inh. Michael Straßheim  
 Bissenberger Str. 27 • 35638 Leun-Biskirchen  
 Tel. (0 64 73) 33 77 oder 26 90  
 Fax (0 64 73) 41 00 85  
 Mobil: (01 77) 7 54 33 77  
 www.ms-transfer.de • E-Mail: info@ms-transfer.de

**Dosen-Willi**  
 Original Lein mit der Frucht  
 MATU TRADING LIMITED  
 Mühlhölzweg 4A, 35638 Leun

**www.dosen-willi.com**

**BRUNNEN-APOTHEKE**

  
 Wir bringen Gesundheit

Anke Metzger e.K.  
 Bissenberger Str. 11 • 35638 Leun-Biskirchen  
 Telefon (0 64 73) 86 96 • Fax (0 64 73) 34 43  
 www.apotheke-leun.de

Unser Service für Sie: • seit Januar 2005 VENEN- FACH-CENTER • Anmessen von Kompressionsstrümpfen und -strumpfhosen • Impfberatung incl. Auslandsreisen  
 • Überprüfung und Zusammenstellung von Erste-Hilfe-Taschen für Haushalt und Sport • Krankenpflegeartikel  
 • Kundenkarte • Kostenloser Boten- und Bringdienst  
 • Zuzahlungsnachweis für die Krankenkasse  
 • Hömoopathische Hausapotheke  
 • Halten von Vorträgen (nur mit vorheriger Termin- und Themenvereinbarung)

Unsere Öffnungszeiten:  
 Mo.- Di., Do. und Fr. von 8 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 18.30 Uhr. Mi. von 8 bis 13 Uhr (nachmittags geschlossen). Sa. von 8 bis 12.30 Uhr.

**Andrea's Frisörlädchen**  
 Inh. Andrea Linß



Daimlerweg 6 • 35638 Leun  
 Telefon (0 64 73) 10 78  
 – Voranmeldung erwünscht –

Wir führen in großer Auswahl ... Fußballschuhe von Adidas, Nike, Puma, Umbro ...  
 ... Fußballbekleidung von Adidas, Nike, Puma, Erima, Jako ...

**SPORT Dietz**

Thomas Dietz  
 Lindenstraße 27  
 35606 Solms-Burgsolms  
 Telefon (0 64 42) 20 02 20  
 E-Mail: sportdietz@aol.com  
 www.sport-dietz.de

- SPORTARTIKEL
- SPORTGERÄTE
- VEREINSBEDARF

Öffnungszeiten:  
 Montag von 9.30 – 12.30 Uhr und von 14.00 – 18.00 Uhr, Dienstag von 9.30 – 12.30 Uhr,  
 Mittwoch bis Freitag von 9.30 – 12.30 Uhr und von 14.00 – 18.00 Uhr, Samstag von 9.30 – 12.30 Uhr

**METZGER HENNCHEN**

... DAS BIN ICH MIR WERT!

Metzgerei und Partyservice  
 Schulstraße  
 35638 Leun-Biskirchen  
 Telefon (0 64 73) 41 23-0

**Unsere Sportförderung. Gut für die Menschen.**

Sport ist ein wichtiges Bindeglied der Gesellschaft. Er stärkt den Zusammenhalt und schafft Vorbilder. Deshalb unterstützt und fördert die Sparkasse Wetzlar den Sport und sorgt für die notwendigen Rahmenbedingungen zur Leistungsentwicklung im Breiten- sowie im Spitzensport. Davon profitieren die hier lebenden Menschen - jeden Tag. [www.sparkasse-wetzlar.de](http://www.sparkasse-wetzlar.de)

 Sparkasse Wetzlar

Sparkasse. Gut für die Region Lahn-Dill.

**Gasthaus »Zum Rathaus«**  
 Inhaber: Papazoglou

Limburger Straße 1  
 35638 LEUN  
 Telefon (0 64 73) 35 46  
 – Kein Ruhetag –

## Abteilung Leichtathletik

Trainingsbeginn:  
 Freitag 11. Januar 2013  
 Der Termin für die Kreismeisterschaften in Leun steht schon fest.  
 Am Samstag, 15. Juni, um 14 Uhr finden die Kreismehrkampfeisterschaften der Schüler/innen D wieder in Leun statt.

Bitte den Termin schon mal vormerken:  
 Wir brauchen wieder ganz viele Helfer, um den Wettkampf reibungslos durchführen zu können.  
 9. Februar 2013: Kreismeisterschaften Halle Schüler/innen D (Jahrgänge 2004 und jünger) in Oberkleen.

23. Februar 2013: Kreismeisterschaften Halle Schüler/innen C, B, A (Jahrgänge 2002 bis 1999) in Heuchelheim.  
 9. März 2013: Kreismeisterschaften Waldlauf in Lahnaun.  
 16. März 2013: Bezirksmeisterschaften Crosslauf in Oberkleen.

## Wir gratulieren

1. 1. Irene Schweitzer	73 Jahre
1. 1. Reiner Nowak	59 Jahre
2. 1. Wolfgang Berghäuser	73 Jahre
9. 1. Arno Schiebold	65 Jahre
9. 1. Kornelia Naßler	56 Jahre
10. 1. Ella Mutz	88 Jahre
14. 1. Birgit Sturm	57 Jahre
14. 1. Michael Lauber	53 Jahre
14. 1. Pero Granic	53 Jahre
15. 1. Doris Danjek	52 Jahre
15. 1. Martin Söhn	50 Jahre
17. 1. Renate Eitelmann	69 Jahre
17. 1. Bernd Schäfer	64 Jahre
18. 1. Hans-Werner Heroth	57 Jahre
19. 1. Ulrich Kling	72 Jahre
21. 1. Hilde Kunkler	91 Jahre
21. 1. Holger Linß	52 Jahre
22. 1. Klaus Schmidt	70 Jahre
22. 1. Stefan Hagner	53 Jahre
25. 1. Christa Kunkler-Schmidt	66 Jahre
28. 1. Liane Irgang	56 Jahre
28. 1. Bernd Klotz	51 Jahre
1. 2. Horst Wissig	63 Jahre
2. 2. Karl Srnec	98 Jahre

## Volker Presber nun auch im »Club 50«

Am 15. 12. vergangenen Jahres beging unser Spieldauschußmitglied Volker Presber vom glorreichen Jahrgang 1962 seinen 50. Geburtstag und befindet sich nun auch im »Club 50« unter erlesenen Persönlichkeiten.

Volker begann seine berufliche Laufbahn mit 15 Jahren als Postjungbote. Bis zum heutigen Tage begegnet man ihm täglich als sympathischer Zusteller in den Leuner Bezirken.

Als älterer Sohn von Mutter Annemarie und unserem langjährigem TG Mitglied Sieger Presber, der in den 70er Jahren als Spieldauschlußmitglied fungierte, trat Volker vor 5 Jahren in die Fußstapfen seines Vaters.

Dabei gilt er eher als ruhiger, jedoch äußerst sorgfältiger und unverzichtbarer Vertreter seines Amtes.

Hauptaugenmerk ist seine organisatorische Betreuung als Mannschaftsverantwortlicher unserer Zweiten Mannschaft. Aber auch in allen unseren anderen Aufgabenbereichen, wie z. B. beim Platzaufbau oder als Linienrichter ist Volker immer zur Stelle und einfach nicht mehr wegzudenken.

Lieber Volker, der Verfasser dieser Zeilen nebst Schulkamerad, sowie Vorstand, Trainer, Spieldauschusskollegen und Spieler wünschen dir zu deinem 50. Geburtstag alles, alles Gute, besonders Gesundheit, damit wir noch viele Jahre gemeinsam erleben und unsere TG dabei unterstützen können.

Frank Schnabl (»Schnabbo«)



## Die »Supporters Leun«



Seit April 2011 gibt es einen offiziellen Fanclub der TG Leun – die „Supporters Leun“.

Sie machen ihrem Namen alle Ehre. Bei nahezu jedem Spiel, egal ob im Wackenbachstadion oder auswärts, sind sie dabei

und unterstützen ihre Teams, die 1. und 2. Mannschaft der TG Leun.

Dies ist umso bemerkenswerter, weil besonders in der laufenden Saison die Leistungen beider Mannschaften nicht gerade für Begeisterungstürme bei den wenigen Zuschauern gesorgt haben.

Mit geradezu bewundernswerter Ausdauer und Euphorie sorgt die Gruppe für Stimmung neben dem Platz.

Ausgestattet mit Fahnen, Transparenten und sogar einer eigenen „Fanzeitung“ bezeugen die meist fünf bis zehn jugendlichen Leuner ihre Sympathie für ihre Mannschaften und den Verein Turngemeinde Leun.

Dieses Engagement kommt bei der Abteilung Fußball und beim Vorstand natürlich gut an.

Wir bedanken uns bei den „Supporters Leun“ für ihre Unterstützung und wünschen ihrem Club alles Gute für das neue Jahr – Bleibt uns treu!

## Zeller Natürlich Grün



– Ihr Profi für umweltfreundlichen Dünger –

### Herbstzeit ist Düngerzeit.

Geben Sie Ihrem Rasen jetzt die richtigen Nährstoffe um ihn Gesund über den Winter zu bringen.

Mit unseren Langzeitdüngern erhalten Sie eine gleichmäßige Nährstoffverteilung ohne Stoßwachstum.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer neuen Internetseite unter [www.zeller-natuerlich-gruen.de](http://www.zeller-natuerlich-gruen.de)

### Zeller Natürlich Grün

Weingartenstraße 2

35638 Leun

Telefon (0 64 73) 41 24 48

info@zeller-natuerlich-gruen.de

## Uwe Schmidt Mineralöle

35606 SOLMS-OBERBIEL

Telefon (0 64 41) 5 43 58 · Fax (0 64 41) 5 30 63

Beratung und Verkauf von:

- Heizöl • Diesel • Schmierstoffe • Propangasflaschen
- Tankanlagen, Zubehör, Service • Bad- und Sanitäreinrichtungen
- Kaminsanierung • Kupfer- und Zinkdachrinnen

Speiserestaurant und Gasthaus

## »Zum Lahntal«

Inh. Fam. Granic

Wetzlarer Straße 35

35638 LEUN

Telefon (0 64 73) 28 34

- Montags Ruhetag -

*crea* **HAA** *Rtion*  
Weil schönes Haar kein Zufall ist

Inh. Nicole Staaden

Bahnhofstraße 67 · 35630 Ehringshausen

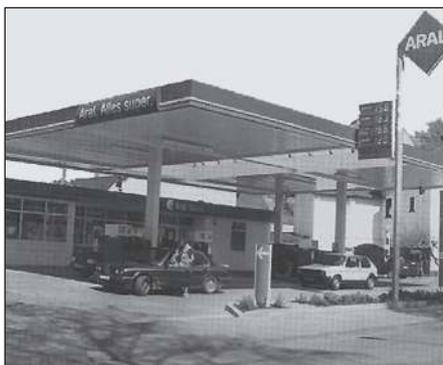
Öffnungszeiten:

Mo. 9 – 18 Uhr · Di. geschlossen

Mi. 9 – 18 Uhr · Do. 9 – 19 Uhr

Fr. 9 – 18 Uhr · Sa. 8.30 – 13 Uhr

Telefon (0 64 43) 95 85



### ARAL-Tankstelle Bernd-Horst Peter ARAL-Store

- Alle Kreditkarten
- Vollautomatische Waschanlage mit Wasseraufbereitung
- Schnelles bequemes abfahren
- Waschen - auch sonntags
- AGES Autobahn-Vignetten
- Täglich frische Brötchen und Croissants, belegt und unbelegt, auch sonntags
- Täglich frische Schnittblumen

35638 Leun · Brückenstraße 2

Tel.: (0 64 73) 84 34 · Fax (0 64 73) 41 13 96



Hard- u. Software  
Vertrieb & Installation  
Netzwerk  
Support vor Ort  
DSL & Internet  
Webseitenerstellung

### EDV Service Dedek

Tel.: 06473.756828, Mobil: 01520.1714484

mail@edv-dedek.de, www.edv-dedek.de

Justengarten 4, 35638 Leun

## Neuselters

MINERALQUELLE

Ihr Getränkelieferant:

### THEO MENZ

Kammerwies 5 + 6

35619 Braunfels-Tiefenbach

Telefon (0 64 73) 14 02

## Garten- und Landschaftsbau THOMAS SCHMIDT

Obere Bachstraße 6 · 35638 Leun

Telefon (0 64 73) 92 27 77

Telefax (0 64 73) 92 27 78

Mobil (01 71) 6 84 82 21



Alle anfallenden Arbeiten rund ums Haus, Hof und Garten erledigen wir sofort für Sie. Zu unseren Einsatzbereichen gehören das Gestalten von Garten- und Hofanlagen, das Pflastern von Höfen und Wegen, sowie die Pflege von Bäumen, Rasen und Hecken.

## Der kleine Metzgerladen

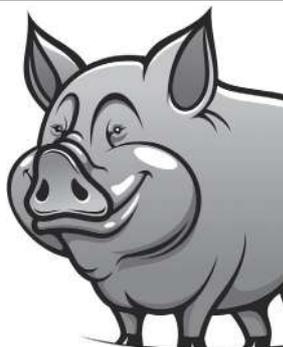
Hausgemacht gut...

Monika Schweitzer

- Heiße Theke
- Mittagstisch
- Partyservice
- Lieferservice (Wurst-Taxi)

Wetzlarer Straße 31 · 35638 Leun/Lahn  
Tel. 06473-8448 · Fax 06473-411632

Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. von 6.00 bis 13.00 Uhr  
und von 14.30 bis 18.00 Uhr (außer Mi. und Sa.)





## Mundoart-Gek

Woas hunn die Beatles met em Leuner Dinkmohl se dou? Doas wier ewei emol e goud Frooch fier'm Rudi sei neegst Beatles-Quiz gewäse. De Hartmut Grün («Greu's Hartmut») hott oawwer häi die richdich Antwort. E hott nämlich folgendes eraus gefonne: Wäi de Paul McCartney domools met de Eiseboo oh Leun vobeigefoarn ess (de Eilzuuch vo Limburg hott net om Boahnhoob gehaale), horre owe om Dollmerk korz des Leuner Dinkmohl geseh em Vobeifoarn. Un do horre sich erinnert oh en steile Felse bei sich dehoam met owe em Leuchtturm droff: »Mull of Kintyre« – e Stick Steilküst bei Glasgow en Schottland, wu mer bis nooch Nordirland gucke kann, nadierlich nur woann's net roant oder niwwelich ess (un moastens ess'es do niwwelich!). Egal: noch bevier de Paul McCartney en Wetzler ohkohm, harre schunn die Melodie förndich fier den Song, der noochher en Welthit gewoarn ess: »Mull of Kintyre«. De Hartmut hott ewei bluß de richdich Leuner Text dezou gemoacht, den de Paul McCartney domools schunn gedicht hätt, woann e doa Leuner Platt gekonnt hätt. Su kanns gieh:

»Mull of Kintyre«.



## Dinkmohl voom Dollmerk

Des Dinkmohl voom Dollmerk guckt off uus eronner,  
erzählt voo suu Zeire met Blitz unn met Donner unn weist uus de Weg.

De Kibbel, de Kirchturm, die Schul unn die Lee, all das es voom Dinkmohl suu schie se seeh.  
De Maatplatz, die Bachstroaß, des Kreuz unn die Mehl, das dout uus suu gout fier uuser Seel.

Des Dinkmohl voom Dollmerk guckt off uus eronner,  
erzählt voo suu Zeire met Blitz unn met Donner unn weist uus de Weg.

De Waald unn die Ecker, die Wisse suu groi, do werschte beim Gugge doch goar net mie moi!  
unn wonn dorch de Niwwel de Mond silwern blinkt, o die Sorje voom Alltoag mer goar net mie dingkt.

Des Dinkmohl voom Dollmerk guckt off uus eronner,  
erzählt voo suu Zeire met Blitz unn met Donner unn weist uus de Weg.

Unn wonn de moal fortferscht unn seist linger fort, unn kimmst wörrer hoam o den idyllische Ort,  
dann kannste voo Weitem doo oowe schunn seh, des Dinkmohl voom Dollmerk enn Leun o de Lee!

Des Dinkmohl voom Dollmerk guckt off uus eronner,  
erzählt voo suu Zeire met Blitz unn met Donner unn weist uus de Weg.

Text: Hartmut Grün; Melodie: Paul McCartney



Des Dinkmohl voom Dollmerk.

Nadierlich wolle mer aach net vegäse, däss dem Dinkmohl zur Zeit de Kopp fehlt, doas hääßt: de Adler! Unn där däät, wäi en de Zairing se lääse woar, irjendwu en Leun en'er Fabrikhall laie. Deshalb murre mier all bawarisch oachtgäwwe, där'e net fortkimmt bei's aale Eise, geklaut wärd, oder woas waaß ich, un därre baal rebberiert wärd un wörrer do owe droff kimmt, wuh e hie gehört. Es wier »ein Denkmal des zeitypischen Patriotismus« stitt en de schlaue Bicher (Denkmaltopographie Hessen), oawwer fier uus aale Leuner ess doas Dinkmohl oafach e Stick Heimat, Ortsgeschichte, en Träffpunkt, e Erinnerung oh freuer (wäi mer noch droffklärrern konnte), e Leuner Besonnerheit un dorch nix annersch se ersetze. Unn noch oans: nadierlich sein mier aach waarerhie bawarisch intressiert oo aale Leuner Ausdrigg unn Reedensoarde. Oder villeichd waaß oaner noch e poar aale Schnoake se vezele oder hott en de Schubload noch e Mundoart-Gedicht leije, woas mer häi veöffendliche kinnt? Deshalb schreibt uus, unn zwar o die: TG Aktuell, Stichwort: »Mundoart-Gek«. Ihr konnt's aach mäijle, woann err wollt: [online.de](http://online.de)

# Winterwanderung der TG Leun mit Schlachtfest

## Samstag, 19. Januar 2013

Treffpunkt: Parkplatz am Leuner Küppel

Zwischenstopp auf der Dianaburg mit Einkehr und Turmbesteigung.

Bitte beachten: Die Veranstaltung findet diesmal im Haus der Begegnung statt!

Ab 16 Uhr gibt es dort Schlachtplatten nach alter Leuner Hausmetzgerart  
zum günstigen Preis von 8,00 € - auch zum Abholen im Haus der Begegnung -

hierfür bitte einen Topf mitbringen.



Außerdem sind diesmal auch noch 200 Gramm-Hackbraten mit  
Soße und Beilagen für 6,00 € und Würstchen für 2,00 € im Angebot.



Vorbestellungen sind bis Donnerstag, 10. Januar, möglich.

Bitte entweder per E-Mail an [tgleun-vorstand@t-online.de](mailto:tgleun-vorstand@t-online.de), persönlich bei Edeka Hartmann und  
Bäckerei Irrgang oder tel. bei Kerstin Klapproth (06473/2854) u. Rudi Irgang (06473/2803)

Wir laden alle Leuner herzlich ein und freuen uns auf einen schönen Nachmittag.

Der Vorstand der TG Leun

